

SISÄLLYSLUETTELO

PESUKONEEN KÄYTTÖÖNOTTO

ENSIMMÄINEN PESUKERTA

VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

PESUKONEEN KUVAUS

PYYKIN VALMISTELU

PESU- JA LISÄAINEET

OHJELMAN VALINTA

ROSKALOUKUN PUHDISTAMINEN

JÄÄNNÖSVEDEN TYHJENTÄMINEN

PUHDISTUS JA HUOLTO

VIANETSINTÄ

HUOLTOPALVELU

KULJETUS JA KÄSITTELY

ASENNUS

PESUKONEEN KÄYTTÖÖNOTTO

1. Pakkauksen purkaminen ja laitteen tarkistaminen

- a. Leikkaa kutistekalvopakkaus auki ja poista se.
- b. Poista yläosan suojus ja kulmasuojat.
- c. Poista alaosan suojus kallistamalla laite toisen takanurkan varaan.
- d. Avaa kansi painamalla sitä kevyesti alaspäin nostaen samalla kahvasta. Poista polystyreenipehmuste (mallikohtainen).
- e. Poista sininen suojakelmu käyttöpaneelin päältä (mallikohtainen).
- Kun olet purkanut koneen pakkauksesta, tarkista ettei se ole vaurioitunut. Jos et ole varma asiasta, älä käytä konetta. Ota yhteys Huoltopalvelu tai jälleenmyyjäsi.
- Pidä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipalat jne.) poissa lasten ulottuvilta; ne voivat aiheuttaa vaaratilanteita.

2. Kuljetustuen poistaminen.

- Kuljetusruuvit ja kuljetustuki estävät laitteen vaurioitumisen kuljetuksen aikana. **Kuljetustuki on poistettava ennen kuin pesukonetta aletaan käyttää** (katso "Asennus/Kuljetustuen poistaminen").

3. Pesukoneen asentaminen

- Sijoita pesukone vakaalle ja tasaiselle lattialle.
- **Tasapainota laite säädettävien jalkojen avulla (katso "Asennus/Jalkojen säätäminen")**.

4. Vesijohtoliitäntä

- Kiinnitä vedenottoletku paikallisen vesilaitoksen ohjeiden mukaisesti (katso "Asennus/Vedenottoletkun liitäntä").
- Vesijohtoliitäntä: Vain kylmä vesi
- Vesihana: 3/4"-kierteinen letkuliitos
- Paine: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5. Tyhjennysletku

- Liitä poistoletku viemäriin tai taivuta se altaan reunan yli U-kappaleen avulla (katso "Asennus/Poistoletkun liitäntä").
- Jos pesukone on liitetty kiinteään viemäriiliitäntään, varmista, että liitännässä on venttiili, joka estää takaisinimun.

6. Sähköliitäntä


- Sähköliitännät saa tehdä vain asiantunteva sähköasentaja käyttöohjeita ja paikallisia turvamääräyksiä noudattaen.
- Tekniset tiedot (jännite, teho ja sulakkeet) on merkitty laitteen takana olevaan arvokilpeen.
- Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan voimassaolevien määräysten mukaisesti. Laite on lain nojalla kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Valmistaja ei vastaa henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka ovat syntyneet suoraan tai välillisesti ohjeiden noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen huoltoa.
- Kun laite on kytketty verkkopistorasiaan tai verkkosyötön irtikytkentään, varmista, että kytkentä on aina tehty kaksinapaisella kytkimellä.
- Jos pesukone on vahingoittunut kuljetuksessa, älä käytä sitä. Ilmoita asiasta Huoltopalvelu.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain Huoltopalvelu.
- Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan voimassaolevien määräysten mukaisesti. Erityisesti jos laite asennetaan suihku- tai kylpyhuoneeseen, se on suojattava vähintään 30 mA:n differentiaalivirtakytkimellä. Laite on lain nojalla kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Valmistaja ei vastaa henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka ovat syntyneet suoraan tai välillisesti ohjeiden noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Pesukone on tarkoitettu kotitalouskäyttöön vain sille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin.

Mitat:

Leveys:	400 mm
Korkeus:	900 mm
Syvyys:	600 mm


ENSIMMÄINEN PESUKERTA

Pese ensimmäinen koneellinen tyhjänä. Tällä tavoin voidaan poistaa valmistajan suorittaman koekäytön aikana koneeseen mahdollisesti jäänyt vesi.

1. Avaa vesihana.
2. Sulje rummun luukut.
3. Annostele vähän pesuainetta (noin 30 ml) pesuainelokeroon .
4. Valitse lyhyt pesuohjelma (katso ohjelmataulukko).
5. Paina "Käynnistys/Pysäytys"-painiketta.

VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

1. Pakkaus

- Pakkausmateriaalit ovat 100-prosenttisesti kierrätyskelpoisia, ja niihin on merkitty kierrätyskelpoisuutta ilmaiseva symboli . Hävitä pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

2. Energiansäästövinkejä

- Pese täysinä koneellisia, jotta sähkön, veden, pesuaineen ja ajan käyttö on mahdollisimman tehokasta.
- Älä ylitä pesuainepakkauksen annosteluohjeita.
- Ekopallo on vedenpoistojärjestelmän erikoisominaisuus, jonka avulla voidaan estää pesuaineen pääsy pois rummusta ja sen haitallinen ympäristöön joutuminen.
- Käytä esipesua vain hyvin likaiselle pyykille. Voit säästää pesuainetta, aikaa, vettä ja energiaa, kun et esipese vähän likaista tai normaaliликаista pyykkiä.
- Esikäsittele tahrat tahrannoistoaaineella tai liota kuivuneita tahoja vedessä ennen pesua, jolloin et tarvitse kuumaa vettä käyttävää pesuohjelmaa.
- Voit säästää energiaa valitsemalla 60 asteen ohjelman 95 °C:n ohjelman sijaan tai 40 asteen ohjelman 60 °C:n ohjelman sijaan.
- Voit säästää aikaa ja energiaa myös valitsemalla suuremman linkousnopeuden, jolloin rumpukuivauksen alussa pyykki on jo valmiiksi kuivempaa (jos koneessasi on säädettävä linkousnopeus).

3. Pakkauksen ja käytöstä poistettavan laitteen hävittäminen

- Tämä laite on merkitty WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, jotka saattaisivat aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä. Symboli  tuotteessa tai sen dokumentaatiossa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on

toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

Laitteen käytöstäpoiston suhteen on noudatettava paikallisia jätehuoltomääräyksiä. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

- Pesukone on valmistettu kierrätyskelpoisista materiaaleista. Hävitä pesukone paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Kun poistat laitteen käytöstä, leikkaa sähköjohto irti, ettei laitetta voi enää kytkeä sähköverkkoon.
- Poista pesuaine lokeroista ennen kuin poistat laitteen käytöstä.


4. Lasten turvallisuus

- Älä anna lasten leikkiä pesukoneella tai mennä sen sisään.

5. Yleisiä suosituksia

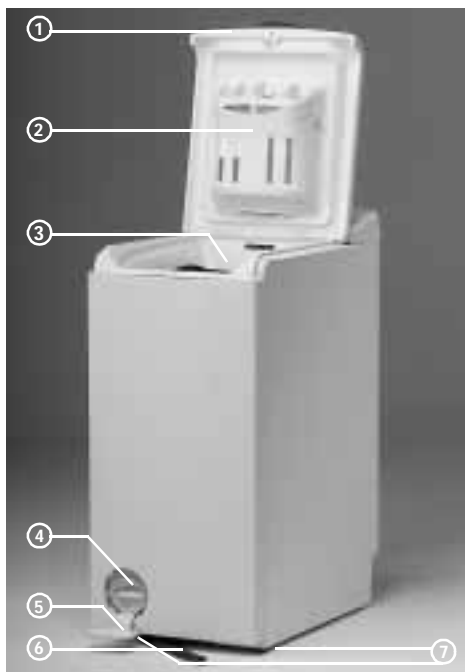
- Irrota sähköjohto pistorasiasta, kun kone ei ole käytössä. Sulje vesihana.
- Sammuta virta laitteesta ja irrota sähköjohto pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Puhdista pesukoneen ulkopinta neutraalilla pesuaineella ja kostealla rievulla.
- Älä käytä hankaavia pesuaineita.
- Älä yritä avata luukkuja väkisin.
- Virtajohdon voi tarvittaessa vaihtaa uuteen samanlaiseen, joita on saatavilla valtuutetusta Huoltopalvelu. Virtajohdon saa vaihtaa vain asiantunteva sähköasentaja.

6. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

- Tämän pesukoneen suunnittelussa, valmistuksessa ja markkinoinnissa noudatetaan seuraavien EU-direktiivien turva vaatimuksia: 73/23/ETY Pienjännitedirektiivi 89/336/ETY EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus) 93/68/ETY CE-merkintädirektiivi 


PESUKONEEN KUVAUS

1. Luukku
2. Pesuainelokerikko
3. Rummun luukut
4. Pumppu ja roskaloukku
5. Huoltopalvelu tarra (roskaloukun kannen takapuolella)
6. Siirtovipu (mallikohtainen)
 - Laitteen siirtäminen: vedä vipua vähän ulospäin kädelläsi ja vedä se sitten ulos jalan avulla esteeseen saakka.
7. Säädetävät jalat





PYYKIN VALMISTELU

Pyykin lajittelu

1. Huomioi pyykin lajittelussa seuraavat asiat:
 - **Kuitutyyppi/hoito-ohjemarkintä**
Puuvilla, sekoitekuidut, itsesiliävät/synteettiset kuidut, villa, käsinpestävät vaatteet.
 - **Väri**
Pese valkoiset ja värilliset vaatteet erillään. Pese uudet värilliset vaatteet muista erillään.
 - **Koko**
Erikokoisten vaatteiden pesu yhdessä parantaa pesutehoa, ja lisäksi pyykin paino jakautuu tasaisemmin rumpuun.
 - **Kuitujen herkkyys**
Pese arat kuidut erikseen: käytä erikoisohjelmaa pestessäsi villavaatteita (Pure New Wool) , verhoja ja muita arkoja tekstiilejä. Irrota aina verhojen ripustimet tai pese verhot puuvillapussissa. Pese käsin pestävät pyykki erikoisohjelmalla. Pese sukat, vyöt ja muut pienet vaatekappaleet sekä vaatteet, joissa on hakasia (esim. rintaliivit) erityisessä pesukonepesua varten tarkoitettussa puuvillapussissa tai vetoketjullisen tyynyliinan sisällä.
 - 2. Tyhjennä taskut
Kolikot, hakaneulat, tms. saattavat vahingoittaa rumpua ja koneen säiliötä.
 - 3. Kiinnittimet
Sulje vetoketjut, napit ja hakaset; sido irralliset vyöt ja nauhat yhteen.

Tahrojen poisto

- Veri, maito, kananmuna ja muut orgaaniset tahrat lähtevät normaalisti ohjelman entsyymivaiheessa.
- Poista punaviini-, kahvi-, tee-, ruoho-, hedelmätahrat jne. lisäämällä tahrannoistainetta pesuainelokeroon  tai kloorivalkaisuainetta lokeroon  (mallikohtainen).
- Erityisen vaikeat tahrat on parasta käsitellä ennen pesua.

Värjäys ja valkaisu

- Tuotepakkaus sisältää yleensä väriainetta, kiinnitysainetta ja suolaa. Kaada väriaine, kiinnitysaine ja viimeiseksi suola suoraan tyhjiin rumpuun. Laita pyykki koneeseen vasta sen jälkeen.
- Käytä ainoastaan pesukonekäyttöön tarkoitettuja värjäys- ja valkaisuaineita.
 - Noudata valmistajan ohjeita.
 - Koneen muov- tai kumiosiin saattaa tulla väri- tai valkaisuaineläiskä.

Tärkkäys

Liuota/laimenna nestemäinen tai jauhemainen tärkki pienessä astiassa noin 80-100 milliliitraan vettä koneen ulkopuolella. Täytä pesukone ja sulje rummun luukut. Kaada laimennettu tärkki huuhteluainelokeroon. Sulje sen jälkeen kansi, valitse ohjelma "Huuhtelu ja linkous" ja käynnistä kone.

Pesukoneen täyttö

1. Avaa kansi.
2. Avaa rummun luukut painiketta painamalla pitäen samalla kiinni suuremmasta luukusta (**2a**) toisella kädelläsi, tai vipua kääntämällä (**2b**) - mallista riippuen.
3. Työnnä vaatekappaleet rumpuun yksi kerrallaan sullomatta. Noudata Ohjelmataulukossa mainittuja täyttömääriä: jos kone täytetään liian täydeksi, pesutulos ei ole hyvä, ja vaatteet rypistyvät.
4. Sulje rumpu siirtämällä kumpikin rummun luukku takaisin keskelle ja aseta takimmainen luukku etummaisen päälle. Paina kevyesti luukkujen keskeltä kuvan 3 esittämällä tavalla, kunnes kuulet naksahduksen. Tarkista, että rumpu on kunnolla kiinni painamalla kevyesti etummaista luukkua.

Huomio: varmista, että rummun luukut ovat kunnolla kiinni (kuvan 2a mukaisessa rummussa nappulan on oltava suuremman luukun reunan yläpuolella).



PESU- JA LISÄAINEET

Pesuaineen ja lisäaineiden valinta

Pesuaineen valintaan vaikuttavat:

- materiaali (puuvilla, itsesiliävät/tekokuidut, arat kuidut, villa).

Huom! Käytä villalle aina erikoispesuainetta.

- pyykin väri,
- pesulämpötila,
- lian tyyppi ja likaisuusaste.

Huom!

Tummissa vaatteissa mahdollisesti näkyvät vaaleat läiskät johtuvat nykyaikaisten fosfaattittomien pesujauheiden liukenemattomista aineista. Jos vaatteissa on valkoisia läiskä, voit poistaa ne ravistelemalla tai harjaamalla, tai käytä nestemäistä pesuainetta.

Säilytä pesuaine ja lisäaineet kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

Käytä vain kotitalouspesukoneille tarkoitettuja pesuaineita ja pyykin lisäaineita.

Käytä vain pesukonekäyttöön soveltuvia kalkinpoisto-, värjäys- ja valkaisutuotteita.

Kalkinpoistoaineet saattavat sisältää pesukonetta vahingoittavia ainesosia.

Älä käytä liuottimia (tärpätti, bensiini, jne.).

Älä pese koneessa liuottimilla tai tulenaroilla nesteillä käsitellyjä tekstiilejä.

Annostelu

Noudata pesuainepakkauksen ohjeita huomioiden seuraavat asiat:

- likaisuusaste ja lian tyyppi,
- pyykin määrä,
 - täysi kone: noudata pesuaineen valmistajan ohjeita,
 - puolitäyttö: käytä 3/4 täydelle koneelle suositellusta määrästä,
 - vajaa kone (noin 1 kg): puolet täydelle koneelle käytetystä määrästä,
- veden kovuus alueella (kysy paikalliselta vesilaitokselta): pehmeä vesi vaatii vähemmän pesuainetta kuin kova vesi.

Huom.

Jos pesuainetta on liikaa, vaahtoa muodostuu runsaasti, ja pesuteho alenee.

Jos vaahtoa on liikaa, on mahdollista, että kone ei linkoa.

Jos pesuainetta on liian vähän,

pyykin voi jäädä harmaaksi, ja rumpuun, altaaseen sekä lämmittimeen voi kerääntyä saostumia.

Jos käytät tiivistemäistä huuhteluainetta, lisää lokeroon vettä **“MAX”**-merkkiin saakka.

Tiivisteitä käytettäessä pesuaineen liukenemisen voi varmistaa käyttämällä pesuainepakkauksen mukana tulevaa pesupalloa, joka asetetaan suoraan rumpuun.








VEDEN KOVUUS

KOVUUSASTE	OMINAI-SUUDET	SAKSA °dH	RANSKA °fH	ENGLANTI °eH
1	pehmeä	0-7	0-12	0-9
2	normaali	7-14	12-25	9-17
3	kova	14-21	25-37	17-26
4	erittäin kova	yli 21	yli 37	yli 26

Pesuaineen ja lisäaineiden annostelu

Pesuainelokerikossa on mallista riippuen kolme tai neljä lokeroa.

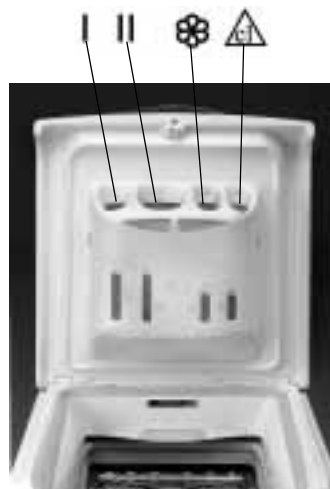
Annostele pesuaine:

- Pesujauhe esipesua ja varsinaista pesua varten 
- Pesujauhe varsinaista pesua varten, ei esipesua 
- Huuhteluaine ja tärkki, älä annostele ainetta yli **“MAX”**-merkin. 
- Kloorivalkaisuaine, älä annostele ainetta yli **“MAX”**-merkin. (vain nelilokeroiset mallit) 
- Tahranpoistoaine 
- Vedenpehmennysaine (veden kovuus 4) 
- Tärkki (veteen liuotettu) 

Älä täytä lokeroita yli **“MAX”**-merkinnän.

Älä käytä nestemäisiä pesuaineita pesuohjelmassa, johon kuuluu esipesu.

Pesuohjelmissa, joihin ei kuulu esipesua, ja lämpötilalle kylmältä 40 °C asteeseen, suositellaan nestemäistä pesuainetta, jotta pyykkiin ei tule valkoisia läiskä.



OHJELMAN VALINTA

Pyykin valmistelu

1. Täytä kone, sulje rummun luukut ja varmista, että ne ovat kunnolla kiinni.
2. Annostele pesuaine ja lisäaineet lokerikkoon. Älä ylitä maksimitason merkkiä **“MAX”**.
Lue ohjeet kohdasta “Pesuaineet ja lisäaineet”.

Ohjelman valitseminen

1. Käännä **ohjelmanvalitsin** haluamasi ohjelman kohdalle. Näytössä näkyy valitun ohjelman keskimääräinen kesto (tunteina ja minuutteina) ja **“Käynnistys/Pysäytys”**-painikkeen merkkivalo vilkkuu. Näytössä näkyy valittua ohjelmaa vastaava lämpötila ja esiasetettu linkousnopeus.
2. Voit muuttaa valmiiksi valittua lämpötilaa painikkeella “+” tai “-” (mallista riippuen).
3. Valitse lisätoiminto

Valitessasi lisätoiminnon toimintoa vastaava merkkivalo syttyy, jos pesuohjelman, lisävalintojen ja lämpötilan yhdistelmä on mahdollinen.

Ajastin (mallikohtainen)

Ajastintoiminnolla pesuohjelman voi asettaa käynnistymään haluttuna ajankohtana, esimerkiksi yön aikana, kun sähkö on edullisempaa.

- Valitse pesuohjelma, lämpötila ja lisävalinnat.
- Valitse ajastimen aika Ajastin-painikkeella: 1 - 19 tuntia.
- Paina **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta. **“Käynnistys/Pysäytys”**-painikkeen merkkivalo syttyy ja Ajastin-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
- Aikaviivenäyttö häviää, kun pesuohjelma käynnistyy, ja tilalle tulee jäljellä olevan ajan näyttö.
- Valittua tuntimäärää voi vähentää myöhemmin painamalla Ajastin-painiketta uudestaan.

Ajastuksen peruuttaminen.

- Käännä ohjelmanvalitsin asentoon “”.
- Valitse uudelleen pesuohjelma ja lisävalinnat ja paina **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta.

Ohjelman käynnistys


Avaa vesihana ja paina **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta. **“Käynnistys/Pysäytys”**-painikkeen merkkivalo syttyy. Pesuohjelman käynnistyttyä ohjelmavaiheen osoittimesta nähdään pesu-, huuhtelu- ja linkousvaiheiden eteneminen.

Huom! Sähkökatkon sattuessa, tai jos virta sammutetaan ja kytketään päälle uudestaan pesuohjelman välillä, ohjelma jatkaa samasta kohdasta, jossa se pysähtyi.

Luukun lukitus

Turvallisuuden vuoksi luukku on lukittu tiettyjen ohjelmavaiheiden aikana. Pesuohjelman päättyessä, tai jos pesuohjelma keskeytetään, luukun lukitus vapautuu automaattisesti noin minuutin kuluttua.

Ohjelman päättyminen

- Jäljellä olevan ajan näytössä näkyy “0:00” ja “Loppu”-merkkivalo palaa tai näytössä lukee “Loppu” (mallista riippuen).
- 1. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon “”.
- 2. Sulje vesihana.
- 3. Avaa luukku ja rummun luukut ja ota pyykki koneesta.

Pesuohjelman tai lisätoimintojen muuttaminen pesuohjelman aikana

1. Valitse uusi ohjelma ohjelmanvalitsimella. Valitse tarvittaessa lisätoiminnot ja linkousnopeus.
“Käynnistys/Pysäytys”-painikkeen merkkivalo alkaa vilkkua.
Huom! Ajastin- ja Esipesu-toimintoja ei voi valita pesuohjelman vaihdon yhteydessä.
2. Paina **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta. Uusi pesuohjelma jatkaa siitä vaiheesta, johon entinen päättyi.
Huom! Älä lisää pesuainetta uutta ohjelmaa varten.

Pesuohjelman keskeyttäminen/pysäytys

Jos jostakin syystä haluat keskeyttää pesuohjelman tietyksi ajaksi ja jatkaa pesua myöhemmin, toimi seuraavasti:

1. Paina **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta. Merkkivalo vilkkuu.
2. Kun haluat jatkaa pesua, paina **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta uudestaan.

Pesuohjelman peruuttaminen

Jos haluat keskeyttää ja peruuttaa käynnissä olevan ohjelman ennen sen päättymistä, toimi seuraavasti, ellei koneessa ole Reset-painiketta:

1. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon “Tyhjennys”.
2. Käynnistä Tyhjennys-ohjelma painamalla **“Käynnistys/Pysäytys”**-painiketta.
Jos koneessa on Reset-painike: paina Reset-painiketta vähintään kolmen sekunnin ajan.

Suosikit-painike (mallikohtainen)

Voit tallentaa usein käyttämäsi ohjelmavalinnat kaikille pyykkityypeille.

Suosikit-painikkeella voit käynnistää tallennetun ohjelman suoraan.

Oman pesuohjelman tallentaminen:

1. Valitse pyykin tyyppi (puuvilla, tekokuitu, villa).
2. Aseta haluamasi lämpötila ja linkousnopeus.
3. Valitse haluamasi lisävalinnat.
4. Paina Suosikit-painiketta noin kolmen sekunnin ajan, kunnes näyttöön ilmestyy sana "MEM".
Asettamasi ohjelmavalinta on nyt tallennettu.

Oman ohjelman käynnistäminen:

1. Valitse pyykin tyyppi.
2. Kun painat Suosikit-painiketta, aikaisemmin tallentamasi ohjelman asetukset tulevat näkyviin.
3. Paina Käynnistys-painiketta.

Oman pesuohjelman valintojen muuttaminen:

1. Valitse haluamasi pyykin tyyppi, lämpötila ja linkousnopeus.
 2. Paina Suosikit-painiketta noin kolmen sekunnin ajan samalla tavalla kuin ohjelmoidessasi ensimmäistä omaa ohjelmaa. Uudet valinnat korvaavat aikaisemmin tallennetun ohjelman asetukset.
- Voit ohjelmoida tällä tavalla uudelleen usein käyttämiäsi pesuohjelmia niin usein kuin haluat.

ROSKALOUKUN PUHDISTAMINEN

Laitteessa on itsepuhdistuva pumppu. Vaatteista irronneet napit tai taskuissa olevat kolikot yms. jäävät roskaloukkuun.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Avaa roskaloukun kansi kolikon avulla.
3. Aseta astia sen alapuolelle.
4. Käännä roskaloukku varovasti vastapäivään, kunnes otin on pystyasennossa; älä irrota loukku vielä.
5. Odota, että kaikki vesi on valunut pois.
6. Ruuvaa nyt roskaloukku kokonaan auki ja vedä se pois.
7. Poista roskaloukkuun jääneet roskat tai esineet.
8. Varmista, ettei pumpun juoksupyörän (roskaloukun takana) pyörintä ole estynyt.
9. **Aseta roskaloukku takaisin paikalleen ja kierrä alas asti myötäpäivään esteeseen saakka (otin tulee vaakasuoraan asentoon).**
10. Kaada 0,5 litraa vettä koneeseen rummun kautta ja tarkista, ettei roskaloukusta vuoda vettä.
11. Sulje roskaloukun luukku.
12. Kytke sähköjohto pistorasiaan.

Tarkista roskaloukku, jos vesi ei poistu koneesta kunnolla tai jos linkous ei toimi.

Koneessa on turvalaite, joka pysäyttää koneen toiminnan ennen jokaista täyttöä, jos vesisäiliö ei ole tyhjentynyt kokonaan edellisen pesuohjelman jälkeen.

Tarkista roskaloukku säännöllisesti kaksi tai kolme kertaa vuodessa ja puhdista se tarvittaessa.

TÄRKEÄÄ: varmista, että vesi on jäähtynyt ennen kuin tyhjennät roskaloukun.



JÄÄNNÖSVEDEN TYHJENTÄMINEN

Milloin jäännösvesi pitää tyhjentää (tyhjennysongelma)?

- Ennen pesukoneen kuljettamista (siirtämistä).
- Jos laite on asennettu tilaan, jossa vesi voi jäätyä. Tässä tapauksessa vesi on tyhjennettävä jokaisen käytön jälkeen.
- Jos näytössä näkyy virheilmoitus "FP" (tyhjennysongelma).

1. Sammuta kone ja irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Sulje hana, irrota vedenottoletku koneesta ja laske vesi astiaan.
3. Avaa roskaloukku, laske vesi pieneen, matalaan astiaan ja sulje loukku.
4. Irrota poistoletku ja avaa sen jälkeen koneen takana oleva kiinnityssanka (katso nuoli A).
5. Laske jäännösvesi matalaan astiaan.
6. Odota, kunnes kaikki vesi on valunut pois.
7. Aseta poistoletku takaisin paikalleen U-kappaleen päälle ja kiinnitä kiinnityssangan avulla.
8. Kiinnitä vedenottoletku takaisin paikalleen ja kytke virtajohto pistorasiaan.

Tärkeää:

- Ruuvaa pesukoneen vedenottoletku kiinni käsin jäännösveden tyhjentämisen jälkeen. Avaa vesihana täysin auki ja tarkista, että liitokset eivät vuoda.



PUHDISTUS JA HUOLTO

Pesuainelokerikko

1. Paina lokerikon kummallakin puolella olevia painikkeita.
2. Vedä lokerikkoa itseäsi kohti ja irrota se.
Lokerikkoon saa jäädä vähän vettä. Lokerikko on parasta pitää pystyasennossa.
3. Pese lokerikko juoksevilla vedellä.
Lokerikossa olevat imukapselit voidaan myös irrottaa puhdistusta varten.
4. Aseta imukapselit takaisin paikalleen lokerikkoon (jos ne on irrotettu).
Varmista, että ne kiinnittyvät kunnolla paikalleen.
5. Aseta lokerikko takaisin paikalleen kohdistamalla sen pohjassa olevat kohoumat luukun reikiin ja käännä sen jälkeen lokerikkoa eteenpäin, kunnes molemmat ylänapulat napsahtavat paikalleen.

Huom! Varmista, että pesuainelokerikko on kunnolla paikallaan.



Vedenottoletkun suodatin

Tarkista ja puhdista säännöllisesti (vähintään kaksi tai kolme kertaa vuodessa).

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota letku vesihanasta.
4. Puhdista varovasti letkun päässä oleva suodatin irrottamatta sitä letkusta esim. hammasharjan avulla.
Huom. Koneissa, joissa letku on tyyppiä "A", letkua ei saa upottaa veteen.
5. Ruuvaa letku takaisin kiinni hanaan käsin. Älä käytä pihtejä (liitos voi vaurioitua).
6. Avaa hana ja tarkista, että liitokset eivät vuoda.
7. Kytke virtajohto pistorasiaan.



Rummun ja säiliön väliin pudonneen esineen poistaminen

Jos rummun ja säiliön väliin vahingossa putoaa joku esine, se voidaan poistaa irrottamalla yksi rummun siivekkeistä:

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Ota pyykit pois koneesta.
3. Sulje rummun luukut ja pyöritä rumpua puoli kierrosta.
4. Paina muovikärkeä ruuvitaltalla ja siirrä siiveke vasemmalta oikealle.
5. Se putoaa rumpuun.
6. Avaa rumpu: poista esine rummussa olevan aukon kautta.
7. Aseta siiveke takaisin paikalleen rummun sisäkautta: Aseta muovikärki aukon päälle rummun oikealle puolelle.
8. Liu'uta sen jälkeen muovisiiveke oikealta vasemmalle, kunnes se naksahdaa paikalleen.
9. Sulje rummun luukut, käännä rumpua puoli kierrosta ja tarkista, että siiveke on kiinnittynyt paikalleen kaikista kiinnityskohdistaan.
10. Kytke virtajohto pistorasiaan.



Laitteen ulkopinta ja ohjauspaneeli

- Puhdista laitteen ulkopinta normaalilla kotitalouspuhdistusaineella (älä käytä hankausaineita tai hankaavia pesusieniä).
- Kuivaa pehmeällä kankaalla.

Laitteen sisäosa

- Jätä luukku auki vähäksi aikaa aina pyykinpesun jälkeen, jotta laite kuivuu sisältä.
- Jos et käytä koskaan 95 °C:n pesuohjelmaa tai käytät sitä vain harvoin, suositeltavaa on pestä 95°C:n ohjelma silloin tällöin ilman pyykkää

VIANETSINTÄ

Pesukoneessa on automaattisia turvatoimintoja, jotka havaitsevat ja ilmaisevat ongelmatilanteen varhaisessa vaiheessa, jotta voit toimia tilanteen vaatimalla tavalla.

Usein ongelma on kuitenkin sellainen, että sen voi ratkaista muutamassa minuutissa.

Esimerkiksi:

Pesukone ei käynnisty, mikään valo tai näyttö (mallista riippuen) ei syty.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko laite kytketty sähköverkkoon?
- Toimiiko pistorasia? (Kokeile pöytälamppun tai vastaavan avulla.)
- Onko ohjelma valittu oikein?

Laite ei käynnisty, mutta

Käynnistys/Pysäytys-merkkivalo vilkkuu.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko ohjelmaa vaihdettu?
- Onko luukku kunnolla kiinni? Avaa ja sulje luukku uudestaan.

LCD-näytössä (mallikohtainen) näkyy "dEM" viiden sekunnin välein tai laite ei käynnisty, vaikka LCD-näytössä ilmoitetaan pesuohjelman olevan käynnissä (jäljellä olevan ajan näyttö kuluu nopeasti).

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko laitteen esittelytoiminto käynnistetty?
 - Kytkä esittelytoiminto pois päältä:
1. Kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon "Tyhjennys".
 2. Painamalla painikkeita seuraavassa järjestyksessä: Esipesu-painike/ + -painike (lämpötila)/ Esipesu-painike/ + -painike (lämpötila).

Pesukone pysähtyy kesken ohjelman.

Tarkista seuraavat asiat:

- Palaako "Tyhjennyskeskustalon" merkkivalo? Jos merkkivalo palaa, peruuta se painamalla painiketta uudestaan.
- Onko valittu joku muu ohjelma? Valitse haluamasi ohjelma uudelleen ja paina "Käynnistys/Pysäytys"-painiketta.
- "Käynnistys/Pysäytys"-merkkivalo vilkkuu. Paina "Käynnistys/Pysäytys"-painiketta.
- Laitteen turvajärjestelmä on pysäyttänyt koneen. Katso vianetsintätaulukko.

pienellä määrällä pesuainetta, jotta laitteen sisäosa pysyy puhtana.

Luukun tiiviste

- Puhdista silloin tällöin kostealla pyyhkeellä.

Vedenottoletku(t)

- Tarkista säännöllisesti, että vedenottoletkussa ei ole murtumia tai muita vaurioita. Vaihda uusi letku tarvittaessa.

Käynnistys/Pysäytys-painike vilkkuu tai LCD-näytössä (mallikohtainen) ei näy ilmoitusta "Loppu" ohjelman päättyessä.

Käännä ohjelmanvalitsin kohtaan "Tyhjennys" ja paina "Käynnistys/Pysäytys"-painiketta. Jos koneessa on LCD-näyttö, paina Reset-painiketta.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko pyykki kunnolla pesty? Avaa rummun luukut ja kokeile, ovatko pyykkit märkiä. Jos pyykkiä ei ole pesty, valitse ohjelma ja lisävalinnat uudelleen ja käynnistä uusi ohjelma painamalla "Käynnistys/Pysäytys"-painiketta.
- Onko laitteen turvajärjestelmä aktivoitunut? Katso vianetsintätaulukko.

Pesuainetta ja lisäaineita on jäänyt pesuainelokeroon pesun päättyttyä.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko pesuainelokero kunnolla paikallaan eikä ole tukossa? (Katso "Puhdistus ja huolto").
- Onko vedenottoletkun sihti tukossa? (Katso "Puhdistus ja huolto").

Pesukone tärisee linkouksen aikana.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko kone tasapainossa ja kaikki sen neljä jalkaa säädetty? (Katso "Asennus").
- Onko kuljetustuki irrotettu? Kuljetusruuvit ja kuljetustuki on EHDOTTOMASTI poistettava ennen koneen käynnistämistä (katso "Asennus").

Kone ei linkoa kunnolla.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko pumpun juoksupyörän pyörintä estynyt? (Katso "Roskaloukun puhdistaminen").
- Jos pyykki on pesuohjelman päättyessä liian märkää: kokeile lisäämällä vaatteita koneeseen ja linkoamalla pyykki uudelleen.
- Pesuvesi on vaahtoista: toista huuhtelu-linkousvaihe ja annostelee pesuaine oikein.

Huom.

Laitteessa on epätasapainon tunnistus- ja korjausjärjestelmä. Jos koneeseen laitetaan yksittäisiä painavia vaatekappaleita (esim. kylpytakki), linkousnopeus alenee automaattisesti tai linkous keskeytyy, jos epätasapainoa on linkouksen alussa liikaa. Näin vältetään koneen vaurioituminen. Jos vaahtoa on liikaa, on mahdollista, että linkous ei käynnisty.


Mitä tehdä, jos automaattinen turvajärjestelmä havaitsee ongelman?

Pesuojelma keskeytyy ja kone ilmaisee (mallista riippuen) vian aiheuttajan eri tavoilla.

Vianetsintätaulukko:

Näytössä näkyy:	Ongelman kuvaus
FH	Vedenotto-ongelma
FP	Tyhjennysongelma
F5 - F15	Sähkökomponenttivika
FA	Sulkuhanavika
F4	Liikaa vaahtoa / pesuaineen yliannostelu

a. Vedenottoletku (kone ottaa vain vähän tai ei lainkaan vettä).

Näytössä näkyy "FH". Punainen Vesihana-merkkivalo (mallikohtainen) syttyy. Sammuta kone kääntämällä ohjelmanvalitsin kohtaan  ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Tarkista seuraavat asiat:


- Onko vesihana täysin auki ja vedenpaine riittävä?
 - Onko vedenottoletku mutkalla?
 - Onko vedenottoletkun sihti tukossa? (Katso "Puhdistus ja huolto").
 - Onko vedenottoletku jäätynyt?
 - Onko laitteessa turvaletku ja onko turvaventtiili auki (punainen merkkivalo palaa turvaventtiilin tarkistusikkunassa).
- Vaihda tilalle uusi turvaletku.

Kytke sähköjohto pistorasiaan.

Valitse ohjelma uudelleen ja käynnistä se painamalla "**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta (älä lisää pesuainetta).

Jos vika esiintyy uudelleen, ota yhteys Huoltopalveluun (katso "Huoltopalvelu").

b. Tyhjennysongelma

Näytössä näkyy "FP". Sammuta kone kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon  ja irrota sähköjohto pistorasiasta.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko tyhjennysletku mutkalla (katso "Asennus").
- Onko pumpun juoksupyörän pyörintä estynyt? (Katso "Roskaloukun puhdistaminen").
- Onko vesi jäätynyt vedenpoistoletkuun?
- Jos vesi on jäänyt rummun sisälle, tyhjennä rumpu noudattaen ohjeita, jotka on mainittu kappaleessa "Jäännösveden tyhjentäminen".

TÄRKEÄÄ: Anna veden jäähtyä ennen tyhjennystä.

Kytke sähköjohto pistorasiaan.

Valitse ohjelma uudelleen ja käynnistä se painamalla "**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta (älä lisää pesuainetta).

Jos vika esiintyy uudelleen, ota yhteys Huoltopalvelu (katso "Huoltopalvelu").

c. Häiriö sähkömoduulissa

Näytössä näkyy joku vikailmoitus "F5" - "F15".


Valitse ohjelma ja paina uudelleen

"**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta.

Jos vika esiintyy uudelleen, ota yhteys Huoltopalvelu (katso "Huoltopalvelu").

d. Sulkuhanavika (ei kaikissa malleissa)

Pumppu käy ja näytössä näkyy "FA". Sulkuhanan merkkivalo (mallikohtainen) palaa.

Sammuta virta laitteesta kääntämällä ohjelmanvalitsin kohtaan , irrota virtajohto pistorasiasta ja sulje vesihana.

Sulkuhanavian on voinut aiheuttaa:

1. liikaa vaahtoa tai
2. vuoto vedenottoletkussa tai itse laitteessa.

Kallista konetta varovasti eteenpäin, jotta vesi poistuu koneesta.

Seuraavaksi:

1. Kytke sähköjohto pistorasiaan,
2. avaa vesihana (jos "**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta ei paineta, mutta kone alkaa ottaa vettä, sulje vesihana ja ota yhteys Huoltopalvelu).
3. Valitse ohjelma uudelleen ja paina "**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta.
Jos vika esiintyy uudelleen, ota yhteys Huoltopalvelu (katso "Huoltopalvelu").

e. Vaahto

Näytössä näkyy "F4" (sulkuhanan merkkivalo (mallikohtainen) palaa). Pesuojelma on pysähtynyt liian vaahton vuoksi.

1. Paina "**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta.
2. Käännä ohjelmanvalitsin "Tyhjennys"-ohjelman kohdalle.
3. Käynnistä tämä ohjelma painamalla uudelleen "**Käynnistys/Pysäytys**"-painiketta.
4. Kun Tyhjennys-ohjelma on päättynyt, käynnistä alkuperäinen pesuojelma uudelleen, mutta älä annostele liikaa pesuainetta.

Jos koneessa on LCD-näyttö,

1. peruuta valittu ohjelma Reset-painikkeella.
2. Kun Tyhjennys-ohjelma on päättynyt, käynnistä alkuperäinen pesuojelma uudelleen, mutta älä annostele liikaa pesuainetta.

HUOLTOPALVELU

Ennen kuin otat yhteyttä Huoltopalvelu:

1. Kokeile, voitko itse poistaa häiriön (katso "Vianetsintä").
2. Käynnistä ohjelma uudelleen nähdäksesi, toistuuko häiriö.
3. Jos kone ei edelleenkään toimi asianmukaisesti, ota yhteys Huoltopalvelu.

Ilmoita seuraavat asiat:

- Ongelman laatu.
- Koneen malli.
- Huoltokoodi (SERVICE-sanan jäljessä oleva numerosarja).

SERVICE 0000 000 00000



Huoltopalvelun tarra on kiinnitetty roskaloukun luukkuun tai koneen taakse.

- Täydellinen osoitteesi.
 - Puhelinnumero ja suuntanumero.
- Ota ensisijaisesti yhteyttä Huoltopalvelu, joka on toimittanut laitteen.

KULJETUS JA KÄSITTELY

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota vedenotto- ja tyhjennysletkut.
4. Poista kaikki vesi letkuista ja koneesta (katso "Jäännösveden tyhjentäminen").
Odota kunnes vesi on jäähtynyt välttääksesi vahinkoja.
5. Jotta konetta olisi helpompi liikutella, vedä kädelläsi laitteen edessä alhaalla olevasta vivusta (mallikohtainen) vähän ulospäin ja vedä vipu sitten jalan avulla ulos esteeseen saakka. Työnnä vipu siirron jälkeen takaisin alkuperäiseen asentoonsa.
6. Kuljeta kone pystyasennossa.

TÄRKEÄÄ: älä käytä laitetta vivun ollessa ulosvedetty.



ASENNUS

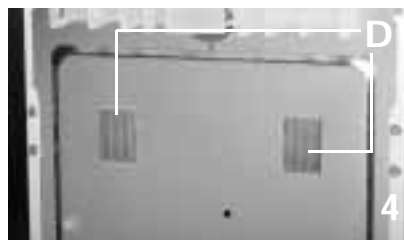
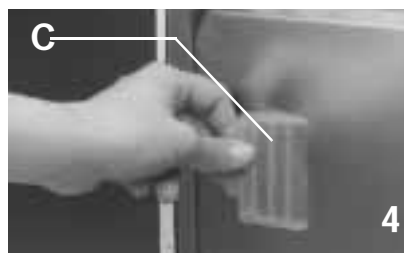
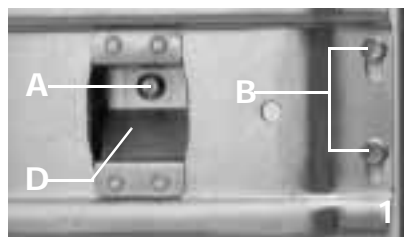
Kuljetustuen poistaminen

Laitteessa on kuljetustuki, joka suojaa sitä mahdollisilta vaurioilta kuljetuksen aikana.

Laitteen takana oleva kuljetustuki on EHDOTTOMASTI poistettava ennen laitteen käyttöä.

1. Ruuvaa auki kaksi ruuvia **A** ja neljä ruuvia **B** litteällä ruuviavaimella tai kuusiomutterihylsyavaimella nro 8.
2. Irrota kuljetustuki.
3. Kiinnitä neljä ulompaa ruuvia **B** takaisin paikalleen ja kiristä ne.
4. Poista kaksi tiivistettä **C** letkunpidikkeestä ja kiinnitä ne koneessa oleviin aukkoihin **D**.

Huom! Muista kiinnittää ja kiristää neljä ulompaa ruuvia.



Jalkojen säätäminen

Asenna pesukone tasaiselle alustalle, lähelle sähkö-, vesi- ja viemäriiliitäntöjä.

Jos lattia on epätasainen, säädä koneen jalkoja (älä laita puisia kiiloja, pahvia tms. jalkojen alle):

1. Löysää lukitusmutteri laitteen mukana toimitetun ruuviavaimen avulla.
2. Säädä jalkojen korkeus kiertämällä niitä käsin.
3. Kiristä lukitusmutteri kääntämällä sitä vastapäivään.



Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tasaisesti lattialla ja että kone on täysin tasapainossa ja vakaa (tarkista vesivaa'an avulla).

Laitteen vaatima asennustila: leveys 40 cm ja syvyys 63 cm.

Huom. Jos asennat koneen paksun maton päälle, säädä jalkoja siten, että laitteen alle jää riittävästi tilaa ilmankiertoa varten.



Vedenottoletkun kiinnittäminen

1. Ruuvaa vedenottoletku varovasti kiinni vesihanaan käsin.
2. Tarkista, että letkussa ei ole taitoksia.
3. Avaa vesihana täysin auki ja tarkista, että liitokset eivät vuoda.

Jos letku ei ole tarpeeksi pitkä, vaihda tilalle sopivan pituinen painetta kestävä letku (vähintään 1000 kPa - standardin EN 50084 mukainen).

Tarkista säännöllisesti, että letkussa ei ole halkeamia tai muita vaurioita. Vaihda uusi letku tarvittaessa.

Laite voidaan liittää ilman suuntaisventtiiliä.



Sulkuhanajärjestelmä

(mallikohtainen)

- Ruuvaa letku kiinni vesihanaan. Avaa vesihana täysin auki ja tarkista, että liitos ei vuoda.
- Pesukonetta ei saa liittää paineistettamattoman vedenlämmittimen hanaan!
- Vedenottoletkussa ja muoviosassa on sähköisiä osia: älä leikkaa letkua tai upota muoviosaa veteen.
- Jos letku on vahingoittunut, irrota laite välittömästi sähköverkosta ja vaihda tilalle uusi letku.

Jos letku ei ole tarpeeksi pitkä, vaihda tilalle 3 metrin pituinen sulkuhanaletku (saatavilla Huoltopalvelu tai jälleenmyyjältä). Letkun saa vaihtaa vain asiantunteva asentaja.



Poistoletkun liittäminen

1. Irrota poistoletku vasemman- ja oikeanpuoleisista liitännöistä, katso kuvan nuoli A.

Tärkeää:

ÄLÄ löysää poistoletkun oikeanpuoleista liitosta, katso kuvan nuoli B. Vaarana on kuumen veden vuotaminen ja palovammat.

2. Kiinnitä U-kappale (C) poistoletkun irrallaan olevaan päähän.
3. Liitä poistoletku viemäriin tai taivuta se altaan reunan yli U-kappaleen avulla.
Pieni käsiensuallus ei sovi tähän tarkoitukseen.
Altaan reuna ei saa olla yli 100 cm:n korkeudella lattiasta.

Jos letku ei ole tarpeeksi pitkä, jatka sitä samanlaisella letkulla ja varmista liitos kiinniruuvattavalla letkunkiristimellä.
Poistoletkun maksimipituus: 2,50 m.
Suurin sallittu poistokorkeus (U-kappale): 100 cm.
Minimipoistokorkeus: 55 cm.

Tärkeää:

Tarkista, että poistoputki ei ole mutkalla ja varmista, että se ei pääse putoamaan koneen käynnin aikana.

